



Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 23. Februar 2023 • Jahrgang 65 • Nr. 08

Folge uns auf Instagram



GEMEINDE.VOERSTETTEN

GEMEINDENACHRICHTEN



Straßenreinigung

Die nächste Straßenreinigung findet **am Dienstag, 28.02.2023** statt.

Bitte denken Sie daran, **keine Fahrzeuge an den Straßenrand oder Gehweg zu stellen.**



Gemeindeverwaltungsverband
Denzlingen, Vörstetten und Reute



Die Verbandsgemeinden Denzlingen, Vörstetten und Reute liegen in unmittelbarer Nachbarschaft zur Stadt Freiburg i. Br. mit hervorragenden ÖPNV-Verbindungen und vielfältigen Freizeiteinrichtungen. Der Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen, Vörstetten und Reute betreut ca. 20.000 Einwohner.

Im **Rathaus Reute** ist zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine **unbefristete** Stelle in **Voll- oder Teilzeit (mind. 75 %)** im

Bürgerbüro / Hauptamt

zu besetzen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Weitere Informationen zu der Stelle und zu den Ansprechpartnern finden Sie auf unserer Homepage unter www.reute.de (Rubrik Rathaus und Service/Stellenangebote). Für Fragen steht Ihnen Frau Hauser, Tel. 07641/9172-11 gerne zur Verfügung.

Informationen zum aktuellen Stand des Glasfaserausbaus in Vörstetten



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

aktuell ruhen die Bauarbeiten für den Ausbau des Glasfasernetzes durch Unsere Grüne Glasfaser (UGG) in Ihrer Kommune. Dies bitten wir zu entschuldigen. Zum Pausieren der Bauarbeiten kam es durch eine unerwartete Insolvenz der Tiefbaufirma Ezentis, die von UGG für den Ausbau ursprünglich beauftragt wurde. Für Ihr bisheriges Verständnis und Ihre Geduld möchten wir uns bedanken.

Umso mehr freuen wir uns, Ihnen nun mitzuteilen, dass die ersten Arbeiten ab dem Februar schrittweise wieder aufgenommen wurden. Ab April wird die neu beauftragte Firma Insyte die Bauarbeiten übernehmen, die sich bereits vor Ort einen Eindruck über den aktuellen Stand der Arbeiten verschafft hat. Das Warten auf den Frühling ist notwendig, da wir nur in den „wärmeren“ Monaten einen einwandfreien und sicheren Bau gewährleisten können. Die detaillierten Ablaufpläne für den Ausbau erstellen wir derzeit und lassen diese anschließend Ihrer Kommune zukommen. Mit Beginn der Bauarbeiten stellen wir einen entsprechenden Bauzeitenplan zur Verfügung. So können Sie nachvollziehen, wann die einzelnen Straßen an das Glasfasernetz angeschlossen werden. Bis dahin möchten wir Sie bitten, Ihre Fragen nicht an die einzelnen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vor Ort zu stellen, da sie die Planungsarbeiten vor Ort begleiten und keine abschließende Auskunft geben können.

Sollten Sie vorab noch Fragen zum Glasfaserausbau oder den Hausanschlüssen in Ihrer Kommune haben, schildern Sie Ihr Anliegen idealerweise über das Kontaktformular auf der UGG-Website oder nutzen Sie die UGG-Hotline (0800 410 1 410).

Was Sie über Ihren Glasfaser-Hausanschluss wissen müssen

Selbstverständlich erhalten Sie Ihren bereits beantragten Anschluss an das Glasfasernetz.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass der Erhalt eines Hausanschlusses nicht automatisch für Sie bedeutet, dass auch Ihr Internetdienst darauf schon aktiviert worden ist. Dies erfolgt nach Abschluss aller Arbeiten und Sie werden direkt durch den von Ihnen gewählten Internetanbieter über den Zeitpunkt informiert. An den Konditionen, die Sie mit Ihrem Internetanbieter vereinbart haben, ändert sich nichts. Sollten Sie zwischenzeitlich Fragen zu Ihren gebuchten Internetdiensten haben, kontaktieren Sie bitte direkt den von Ihnen gewählten Anbieter.

Wir bitten nochmals um Entschuldigung für die Verzögerungen und danken für Ihr Verständnis. Wir freuen uns darauf, mit Ihnen gemeinsam die nächsten Schritte beim Glasfaserausbau zu gehen, damit Sie künftig von stabilem, blitzschnellem Internet profitieren können.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr UGG-Team

WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE



GEMEINDEVERWALTUNG

Gemeinde Vörstetten

Freiburger Straße 2

Tel.: **9400 0**

Fax: **9400 20**

E-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Internet: www.voerstetten.de

Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nachmittags nach telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen, Grundstücksangelegenheiten

Lars Brügger

9400 12

E-Mail: l.bruegger@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung, Kinderbetreuung

Michaela Bierer

9400 11

E-Mail: m.bierer@voerstetten.de

Ordnungsamt, Friedhofsverwaltung

Mareen Weis

9400 13

E-Mail: m.weis@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern, Grundbucheinsichtsstelle

Selina Warda

9400 22

E-Mail: s.warda@voerstetten.de

Amtsblatt, Bürgerbüro

Ines Mördler

9400 15

E-Mail: i.moerder@voerstetten.de

Standesamt, Spenden, Gewerbe Rentenangelegenheiten

Heidi Moser

9400 17

E-Mail: h.moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft, Hallenvergabe

Petra Weiß

9400 14

E-Mail: p.weiss@voerstetten.de

Grundschule Vörstetten

51 35

Kindergarten Wirbelwind

35 05

Kindergarten Sonnenwinkel

47 75

Kinderkrippe Storchennest

946 39 88

Revierförster

Bernd Nold

Mobil **0172 740 56 99**

Festnetz **07645 91 61 29**

E-Mail: b.nold@landkreis-emmendingen.de

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Lars Brügger

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333

Stockach, Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40,

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,

Homepage: www.primo-stockach.de

NOTRUFEBEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe

Polizei **110**

Polizei-posten Denzlingen **938 30**

Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740**

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr **112**

Notruf-Fax **46 01 77**

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Krankentransport **1 92 22**

Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61**

Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Öffnungszeiten und Anschrift der augenärztlichen Notfallpraxis Freiburg: Augen Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg

Killianstr. 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage **8 – 18 Uhr.**

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg

Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo, Di und Do **20 – 24 Uhr,**

Mi und Fr **16 – 24 Uhr;**

Sa, So und Feiertage **8 – 24 Uhr.**

Kinder Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus

Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo bis Do **19 – 22.30 Uhr,**

Fr **16 – 22.30 Uhr,**

Sa, So und Feiertage **8 – 22.30 Uhr.**

Zahnärztlicher

Notfalldienst

0761/120 12000

Notfallpraxis am

07641 / 45 40

Kreiskrankenhaus Emmendingen

Gartenstraße 4

Montag, Dienstag,

Donnerstag **19:00 – 22:00 Uhr**

Mittwoch, Freitag **16:00 – 22:00 Uhr**

Wochenenden, Feiertage **08:00 – 22:00 Uhr**

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger **88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten

Sprechzeiten:

Montag – Freitag **08:30 – 12:30 Uhr**

Montag, Donnerstag **16:30 – 18:30 Uhr**

Bitte Terminvereinbarung

Tierärztlicher Notdienst

(Freiburg) **0761/72266**

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt **22 63**

Röm.-kath. Kirchengemeinde **07666- 91 13 30**

An der Glotter

info@an-der-glotter.de, www.an-der-glotter.de

Strom

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477**

Gas

bn NETZE

08002 / 767 767

Wasser

Rohrbruch /Bauhof

0173 / 3471306

Fachstelle Sucht

07641 / 933589-0

Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27

fs-emmendingen@bw-lv.de

Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

GEMEINDEBÜCHEREI

VÖRSTETTEN

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr

Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien

Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Zeitschriften

Ausleihgebühr

15,00 Euro
pro Jahr / Familie.



Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2
buecherei@voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de

PFLEGEDIENSTE

Kirchliche Sozialstation

7311

Elz/Glotter e.V.

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

Team West

9131360

Vörstetten, Grubstraße 6-8

Pflege zu Hause

90098-10

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe

9123456

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Tagespflege „Zur Glockenblume“ **8846299**

Tagesbetreuung von **8:00 – 16:30 Uhr**

Vörstetter Miteinander e.V.

AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann

94 94 54

G. Henle

94 92 69

Hospizgruppe Denzlingen

3876

und Umgebung e.V.

Betreutes Wohnen

929 03 50

für alte Menschen in Gastfamilien

Herbstzeit gemeinnützige GmbH

im Landkreis Emmendingen

Kenzingen, Hürnheimweg 2

Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen

Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025

E-Mail:

pflugestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de

Internet:

www.landkreis-emmendingen.de/pflugestuetzpunkt

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

Dienstag, 10.00 Uhr

an i.moerder@voerstetten.de

AUS DEM GEMEINDERAT



Bericht aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 13.02.2023

1: Fragemöglichkeit für Zuhörer

Von der Fragemöglichkeit wird kein Gebrauch gemacht.

2: Bestätigung der Niederschrift

Die Niederschrift wurde von mindestens zwei Mitgliedern des Gemeinderats Vörstetten ohne Einwendungen unterschriftlich bestätigt.

3: Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

Es gab keine Beschlüsse aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung bekannt zu geben.

4: „Vorstellung Netzdialog“ der Netze BW GmbH

Bürgermeister Brügger begrüßt hierzu Herrn Andreas Götz von der Netze-BW.

Herr Götz erläutert einige Eckdaten des vergangenen Jahres hinsichtlich Strom, Stromverbrauch und erneuerbaren Energien in Vörstetten.

Im bestehenden Konzessionsvertrag der Gemeinde Vörstetten mit der Netze BW GmbH ist im §7 die Zusammenarbeit mit der Kommune geregelt. So bietet die Netze BW unter anderem den Kommunen einen jährlichen informativen Netzbericht in Form einer Vorstellung des sog. Netzdialogs in den Gemeinderatsgremien an.

Als Stromnetzbetreiber ist die Netze BW mit der Gemeinde Vörstetten seit Jahrzehnten sehr stark verbunden. Eine partnerschaftliche Zusammenarbeit zwischen Netze BW und den Kommunen ist besonders wichtig, um die Energiewende gemeinsam voranzubringen und eine sichere, zukunftsfähige Infrastruktur zu gewährleisten.

Einige Leitungskabel sind aus den 70-er Jahren und machen eine Erneuerung erforderlich. Ebenso berichtet er, dass es in Vörstetten bereits 160 Häuser mit Photovoltaikanlagen gibt. Dies sei eine gute Zahl. Natürlich gebe es auch hierbei noch Potential nach oben.

Über 50 % des Stromes werde im Haushalt verbraucht. Hier gibt es auf jeden Fall Einsparpotential.

Beschluss:

Die Gemeinderäte nehmen die Ausführungen von Herrn Götz, Netze BW zur Kenntnis.

5: Vörstetten klingt....? Ein Arbeitstitel??

Bürgermeister Brügger führt aus, dass es in Vörstetten bei 3.100 Einwohnern 13 musikalischen Gruppierungen gibt. Dies sind: „Chorios“, Gesangverein Vörstetten, Musikverein „Harmonie“ Vörstetten, Goschehobel, Garten-Jazz, John Daniel-Band, Patrick Kima & Friends, Rockin Bullit, Unit5, Kaffee-Sax, Raban, Jazz-Six, Posaunenchor und die Jazz-Kekse. In einem Gespräch mit den musikalischen Gruppierungen auf Einladung der Gemeindeverwaltung wurde überlegt, ob es im Jahr 2023 an einem Wochenende ein gemeinschaftliches Open-Air-Konzert mit all diesen Gruppierungen auf dem Dorfplatz geben könnte.

Alle Gruppierungen finden diesen Vorschlag hervorragend, denn diese musikalische Vielfalt ist in dieser Breite und Tiefe tatsächlich ein Alleinstellungsmerkmal.

Am Wochenende 21. bis 23. Juli 2023 ist die höchste Anzahl der musikalischen Gruppierungen verfügbar (8 von 13). Ein solches Wochenende könnte wie folgt aussehen: Je nach Anzahl der Bands findet das Programm von Freitag bis Sonntag statt, ggf. auch nur am Samstag und Sonntag.

Als Veranstalter würde die Gemeinde Vörstetten auftreten. Die

Band/Gruppierungen würden eine angepasste Gage erhalten. Die Refinanzierung erfolgt über Sponsoren und ggf. über Eintrittsgelder. Die Bewirtung erfolgt durch Vereine, welche ebenfalls mit einer Umsatzbeteiligung die Kosten decken helfen.

Die Verwaltung schlägt vor, dass die Gemeinde ein solches Wochenende durchführt, um die musikalische Präsenz der Dorfgemeinschaft zu präsentieren und einen wichtigen Beitrag zum sozialen Miteinander zu leisten. Haushaltsmittel sind mit 6.000 € im Haushalt vorgesehen.

Die Gemeinderäte sind durchweg der Meinung, dies sei eine gute Idee. Angeregt wird, die Gagen gleich zu verteilen und dies zu diskutieren. Auch eine Ausweitung des Sponsorings wird angeregt. Man werde zu gegebener Zeit noch festlegen, ob man das Open-Air an zwei oder drei Abenden veranstaltet. Bei schlechtem Wetter wird das Open-Air ggfs. Verschieben.

Beschluss:

Der Gemeinderat begrüßt eine solche Veranstaltung. Die Gemeinde tritt als Veranstalter auf. Die Haushaltsmittel werden bis zu einer Höhe von 6.000 € zur Verfügung gestellt.

6: Beratung und Beschlussfassung des Haushalts 2023 der Gemeinde Vörstetten mit Haushaltssatzung und Finanzplanung sowie der Wirtschaftspläne 2023 der Eigenbetriebe Wasserversorgung Vörstetten und Abwasserbeseitigung Vörstetten jeweils mit Finanzplanung und Investitionsprogramm 2022 bis 2026

Herr Ziegler (Rechnungsamtsleiter Denzlingen) stellt die Veränderungen des Haushaltsplanes vor, die nach den Beratungen am 30.01.2023 noch eingearbeitet worden sind.

Bürgermeister Brügger erwähnt, dass der neue Bauwagen für den Waldkindergarten mit 170.000 € im Haushalt aufgenommen wurde. Ebenso wurden neue LED-Leuchten für die Feldbergstraße und Schauinslandstraße veranschlagt.

Ein Gemeinderat erkundigt sich, wie die hohe Summe für Feld- und Wirtschaftswege zu erklären ist.

Bürgermeister Brügger erklärt, dass diese für die Sanierung des Radweges nach Wasser verwendet werden. Dieser hat sich im Bereich der „S-Kurve“ vor der Gemarkungsgrenze als große Gefahrenstelle erwiesen.

Eine Fraktion erklärt, dass der Haushalt nicht viel Spielraum für Wünsche lässt. Ebenso frage man sich, wie man die Schulden abbauen kann. Es wird die Dynamisierung der Friedhofsgebühren erwähnt. An einen Personalabbau in der Verwaltung ist durch die wachsenden Aufgaben nicht zu denken.

Die Einnahmen müssen somit durch Gewerbe- und Einkommenssteuer erzielt werden. Die Erweiterung des Gewerbegebietes durch den Langacker sei dem sehr entgegenkommend.

Die Gemeinde müsse weiterhin handlungsfähig bleiben. Für die Fraktion werden folgende wichtige Kernpunkte für den Haushalt genannt: 1. Infrastruktur, 2. Kinderbetreuung, 3. Schaffung von bezahlbarem Wohnraum, 4. Klimaschutz, 5. Verbundschule.

Herr Ziegler erklärt, dass die Infrastruktur über die Gebühreneinnahmen gedeckt werden kann. Die Friedhofsgebühren müssen aus seiner Sicht alle 2-3 Jahre überprüft werden.

Bürgermeister Brügger sagt, dass ein Haushalt im Defizit zwar nicht optimal sei, aber es besser sei so zu planen als andersherum.

Eine Gemeinderätin erkundigt sich nach den besonderen Aufwendungen.

Diese seien laut Herrn Ziegler vor allem im letzten Jahr für Fortbildungsmaßnahmen der Feuerwehr vorgesehen gewesen.

Eine andere Fraktion dankt Herrn Ziegler für seine wertvolle Arbeit. Es wird angemerkt, dass es sinnvoll sei, seitens des Gemeinderates rechtzeitige Meldungen zum Haushalt zu erhalten.

Herr Ziegler erwidert, dass dies für den Gemeinderat jederzeit über das System möglich sei.

Beschluss:

1. Der Gemeinderat beschließt die beiliegende Haushaltssatzung mit Stellenplan der Gemeinde Vörstetten für das Jahr

- 2023 und stimmt der Finanzplanung 2022 bis 2026 und dem Investitionsprogramm 2022 bis 2026 zu.
2. Der Gemeinderat beschließt den Wirtschaftsplan 2023 des Eigenbetriebs Wasserversorgung Vörstetten mit der Finanzplanung 2022 bis 2026 und dem Investitionsprogramm 2022 bis 2026
 3. Der Gemeinderat beschließt den Wirtschaftsplan 2023 des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung Vörstetten mit der Finanzplanung 2022 bis 2026 und dem Investitionsprogramm 2022 bis 2026

7: Verwendung des bisherigen Löschfahrzeugs LF8

Bürgermeister Brügger führt aus, dass durch die Inbetriebnahme des neuen Löschfahrzeuges der Feuerwehr das alte Löschfahrzeug MLF8 nicht mehr gebraucht wird. Es ist über die weitere Verwendung des MLF8 zu beraten.

Ein Verkauf an eine Firma würde einen Erlös von 3.500 einbringen.

Bürgermeister Brügger berichtet, dass die Gemeinde Hirská, deren Bürgermeister mit einer 5-köpfigen Delegation Anfang Januar 2023 in Vörstetten zu Besuch war, große Begeisterung für das alte Fahrzeug gezeigt hat. Für die Gemeinde Hirská wäre das Fahrzeug eine enorme Verstärkung. Derzeit gibt es in der Gemeinde mit 10.000 Einwohnern nur ein Löschfahrzeug.

Bürgermeister Brügger erzählt ebenfalls, dass der Bürgermeister der Gemeinde Hirská, Roman Dmitryv, Ende Februar in Böblingen auf einer Tagung zu Gast sein wird, an der Bürgermeister Brügger ebenfalls anwesend sein wird. Demnach könnte das Fahrzeug möglicherweise dort übergeben und in die Ukraine gebracht werden.

Die Gemeinderatsfraktionen sind sich größtenteils einig, dass mit der Abgabe des Fahrzeuges an die ukrainische Gemeinde ein humanitärer Beitrag geleistet werden würde und der im Haushalt aufkommende Beitrag dafür einem guten Zwecke zu Gute käme. Man wolle, dass das Fahrzeug voll funktionsfähig in der Ukraine sei und würde die dafür nötigen Mehrkosten mittragen. Zwei Gemeinderatsmitglieder sehen die Weitergabe des Fahrzeuges kritisch. Dies sollte nicht unentgeltlich geschehen. Man wisse nicht, was dieses Jahr noch auf die Gesellschaft zukommen wird. Ebenso wäre dies eine weitere Last für die Bürger, die ohnehin schon sehr viel für die Ukraine leisten würden.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, das Löschfahrzeug LF8 oder ein vergleichbares Fahrzeug mit höherem Nutzwert der ukrainischen Gemeinde Hirská zu spenden. Das Budget der freiwilligen Feuerwehr wird nicht belastet.

8: Unterstützung Anschlussvorhaben Klimaschutzmanagement

Ein Gemeinderat merkt zu diesem Punkt an, dass er sicher sei, dass man über diesen Punkt bereits im vergangenen Jahr Beschluss gefasst habe.

Ein weiterer Gemeinderat merkt ebenfalls an, dass der über dieses Thema bereits im September 2022 beschlossen wurde. Er fügt hinzu, dass die Ziele aus seiner Sicht sehr oberflächlich dargestellt sind. Man müsse sich konkrete Schritte überlegen, um CO₂ zu sparen und irgendwann CO₂ frei zu werden. Es muss erkennbar sein, was dabei rauskomme.

Ein Gemeinderat stimmt den Ausführungen seines Vorredners zu. Man müsse messbare Ziele beschließen.

Beschluss:

Es wird kein Beschluss gefasst.

9: Verschiedenes, Fragen und Anregungen

Bürgermeister Brügger berichtet, dass der Bauantrag zur Sanierung des Anwesens Pfarrstraße 3 eingegangen ist. Im kommen-

den Bauausschuss wird dieser am 20.03.2023 behandelt. Man möchte dazu auch den Bauherrn einladen, der das Vorhaben weiter erläutern wird. Es werden bereits Bodenprobenbohrungen auf dem Anwesen gemacht.

Seitens des Gemeinderates wird sich nach dem Stand zum Glasfaserausbau in Vörstetten erkundigt.

Bürgermeister Brügger bestätigt, dass es letzte Woche einen Termin mit der UGG und anderen Beteiligten gab. Es werden ab Ende Februar/ Anfang März die Rohre überprüft werden und es dann an die Ausbauplanung gehe. Der Weiterbau soll Ende März/ Anfang April beginnen. Diese Woche findet ebenfalls noch ein Vor-Ort Termin mit den Beteiligten statt.

10: Fragemöglichkeit für Zuhörer

Ein Zuhörer erkundigt sich hinsichtlich der Oberleitungen in der Feldbergstraße/Schauinslandstraße, die in den Boden gelegt werden sollen.

Bürgermeister Brügger bestätigt, dass die Oberleitung erst wegkommt, wenn die unterirdische Leitung funktioniert.

Des Weiteren erkundigt sich der Bürger, ob auf der Brücke Richtung Holzhausen Bohrarbeiten für die weiteren Zuggleise stattfinden, dies wird ebenfalls bestätigt.

UNSERE JUBILARE



27.02.2023

Zimmermann Elisabeth
85 Jahre

Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute



FUNDSACHEN



Verloren/Gefunden

Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

- Fahrrad, silber

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)

Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage www.voerstetten.de auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weitergegeben.

Bei Erfolg werden Sie direkt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

LANDRATSAMT EMMENDINGEN



Allgemeinverfügung des Landratsamts aufgrund näherkommender Geflügelpest

Im Gebiet des Stadtkreises Freiburg wurde am 13. Februar 2023 der Ausbruch der hochpathogenen aviären Influenza (Geflügelpest) nach dem Fund eines toten Schwans amtlich festgestellt. Aufgrund des Tiergesundheitsgesetzes (TierGesG) hat das Landratsamt Emmendingen daher eine Allgemeinverfügung erlassen, nach der alle Geflügelhalter auf dem Gebiet des Landkreises Emmendingen westlich der Bundesstraße 3 (B3) bis zum Rhein (Kreisgrenze) mit sofortiger Wirkung das Geflügel aufstallen muss. Dies gilt sowohl für gewerbliche als auch für private Halterungen. Zu Geflügel zählen unter anderem Hühner, Truthühner, Perlhühner, Rebhühner, Fasanen, Wachteln, Enten, Gänse, Strauße, Emus und Nandus. Geflügel darf nur in geschlossenen Ställen, oder unter einer Vorrichtung, die aus einer überstehenden, nach oben gegen Einträge gesicherten dichten Abdeckung und einer gegen das Eindringen von Wildvögeln gesicherten Seitenbegrenzung bestehen muss, gehalten werden. Die weiteren Bestimmungen sind in der Allgemeinverfügung enthalten, die auf www.landkreis-emmendingen.de unter „Allgemeinverfügungen“ einsehbar ist. Die Allgemeinverfügung gilt zunächst bis zum 15. März 2023.

Gespräche rund 90 Minuten eingeplant, um sämtliche Aspekte zum Beispiel aus anderen Verträgen einzubeziehen.

Ziel der Altersvorsorgeberatungen ist, das notwendige Wissen für ein eigenverantwortliches Handeln zum Aufbau einer zusätzlichen Altersvorsorge zu vermitteln, damit die individuell richtige Strategie getroffen werden kann - abhängig von Alter, Einkommen, Familienstand und der persönlichen Sicherheitsorientierung. Im persönlichen Gespräch wird gemeinsam die derzeitige Vorsorgesituation festgestellt und im Anschluss die weiteren Möglichkeiten betrieblicher und/oder privater Altersvorsorge, die unterschiedlichen Förderwege sowie die Vor- und Nachteile der wichtigsten Produktarten erläutert. »Unsere Beraterinnen und Berater leisten dafür eine ganz hervorragende Arbeit. Ich freue mich sehr, dass dies durch die »Finanztest« nun bestätigt wurde«, so Frenzer-Wolf.

Weitere Informationen zum Beratungsangebot und der Terminvereinbarung unter: www.prosa-bw.de (»Pro Sicherheit im Alter«) Die Beratung ist kostenfrei, neutral und unabhängig. Konkrete Anbieter oder Produkte werden nicht empfohlen.

Den vorliegenden Text und weitere Informationen können Sie auf unserer Internetseite unter <http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de> abrufen.



DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG



Die Zeitschrift »Finanztest« berichtet in ihrer Ausgabe 03/2023 über das Serviceangebot »Intensivgespräche zur Altersvorsorge« der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW)

Seit mehr als 10 Jahren bietet die DRV BW in ihren Dienststellen ausführliche Beratungsgespräche zur Altersvorsorge an, in denen gesetzliche, betriebliche und private Rentenanwartschaften analysiert werden. Dieses Serviceangebot wurde in den letzten Jahren stetig weiterentwickelt und richtet sich an alle, die ihren Wohnsitz oder Arbeitsort in Baden-Württemberg haben. »Wir bieten allen, die in Baden-Württemberg eine Altersvorsorgeberatung suchen an, sich persönlich in einem unserer 19 regionalen Servicezentren für Altersvorsorge beraten zu lassen«, sagt Gabriele Frenzer-Wolf, Direktorin der DRV BW. »Auf Wunsch führen wir die Beratung auch gerne per Video durch«, ergänzt sie. Diese Videoberatung werde zunehmend als komfortable Alternative geschätzt.

Verdeckter Praxistest durchgeführt

Laut dem Artikel der »Finanztest« wurde die Altersvorsorgeberatung der DRV BW im September 2022 in einem Praxistest unter die Lupe genommen. Die Testpersonen empfanden die Beratung als sehr hilfreich. Sie erhielten einen Überblick über ihre voraussichtlichen Einkünfte im Alter und Hilfestellung bei der Ermittlung ihres individuellen finanziellen Bedarfs. Dadurch wurde ihnen aufgezeigt, ob ein zusätzlicher Vorsorgebedarf besteht. Hierfür mussten die voraussichtlichen Alterseinkünfte ausgerechnet und dabei Kaufkraftverlust, Sozialabgaben und auch steuerliche Aspekte berücksichtigt werden. Das Fazit der Testpersonen von »Finanztest« war durchweg positiv.

Gesetzlicher Auftrag erfüllt

Der Gesetzgeber hat den Rentenversicherungsträgern eine wichtige Wegweiserfunktion in Fragen der zusätzlichen Altersvorsorge übertragen. »Diesen Auftrag nehmen wir mit unseren Fachleuten sehr ernst«, betont Frenzer-Wolf. Deshalb seien für die

VOLKSHOCHSCHULE



Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Feldenkrais-Methode: Bewusstheit durch Bewegung (31070)

Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, Saal,
13x montags, 18:30-19:45 Uhr, Beginn: 27.02.23

Französisch (C1) Conversation de niveau supérieur (43820)

Vörstetten, Grundschule, Viehweidweg 1, Kursraum 1,
12x montags, 19:00-20:30 Uhr, Beginn: 27.02.23

Feldenkrais-Methode: Bewusstheit durch Bewegung (31071)

Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, Saal,
13x montags, 20:00-21:15 Uhr, Beginn: 27.02.23

EntdeckerBANDE Mini für Babys im Krabbelalter (30857)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastikraum, 5x dienstags, 14:45-16:00 Uhr, Beginn: 28.02.23

EntdeckerBANDE Junior für Kleinkinder im Lauffalter (30867)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7,
5x dienstags, 16:15-17:30 Uhr, Beginn: 28.02.23

Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung:

Vorsorge zur Vermeidung der Betreuung (150100)

Online-Portal, bequem bei Ihnen Zuhause,
Mi., 01.03.23, 19:00-21:15 Uhr

Englisch (B1) Conversation (42640)

Vörstetten, Rathaus, Freiburger Str. 2, Bürgersaal,
15x donnerstags, 19:15-20:45 Uhr, Beginn: 02.03.23

Stricken - die Grundlagen (26000)

Vörstetten, Grundschule, Viehweidweg 1, Kursraum,
Sa., 04.03.23, 10:00-12:15 Uhr

Zeit für mich: Achtsamkeitstraining mit körperorientierter Meditation (31021)

Vörstetten, Kindergarten Wirbelwind, Alemannenstr. 17, Kursraum,
7x montags, 19:30-21:00 Uhr, Beginn: 06.03.23

Wie stricke ich ein Stirnband nach Strickschrift? Für Anfänger mit Vorkenntnissen und Fortgeschrittene (26002)

Vörstetten, Grundschule, Viehweidweg 1, Kursraum, Sa., 11.03.23, 10:00-12:15 Uhr

Bau einer Benjeshecke (11367)

Vörstetten, Naturgarten am Mühlbach, Treffpunkt: Am Ende der Stichstraße am Mühlbach, Sa., 18.03.23, 10:00-15:00 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

GEMEINDEBÜCHEREI



FÖRDERVEREIN GEMEINDEBÜCHEREI



Einblick in den Fundus und die Arbeit des Deutschen Tagebucharchivs mit ausgewählten Lesebeispielen. Diese Veranstaltung wird in Zusammenarbeit mit dem „Vörstetter Miteinander e.V.“ durchgeführt.

Am Mittwoch, den 1. März um 17.00 Uhr in der Begegnungsstätte im Roteux Quartier

Einlass um 16.30 Uhr, der Eintritt ist frei. Sie können durch eine Spende die Arbeit des Deutschen Tagebucharchivs unterstützen

KIRCHENNACHRICHTEN



ÖKUMENISCHE VERANSTALTUNGEN



Ökumenischer Weltgebetstag am 3. März 2023 aus Taiwan

Herzlich laden wir ein, am Freitag, den 3. März 2023, um **19.00 Uhr** in der **katholischen Kirche** St. Maximilian Kolbe (Im Brühl 10) mit uns zu feiern! Unter dem Motto „Glaube bewegt“ haben Frauen aus Taiwan die Liturgie gestaltet und lassen uns an ihrem Leben teilhaben.

Danach werden Fairtrade-gehandelte Artikel aus dem **Welt-Laden** zum Verkauf angeboten. Ein anschließendes **gemütliches Beisammensein** im Gemeindezentrum schließt diesen Abend ab.

Herzlich laden wir auch zu einem kurzen **musikalischen** Vorbereitungsstreffen am **Donnerstag, den 2.3.** um 19.00 Uhr in die kath. Kirche ein, bei dem wir uns mit den Liedern vertraut machen wollen.

Das Weltgebetsteam

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

Kirche - Wo Glaube lebendig wird

Gottesdienst zum Sonntag Estomihi am 26. Februar 2023

Am 26.02.2023 feiern wir um 10 Uhr wieder Gottesdienst im Evang. Gemeindehaus in Vörstetten. Beim Ankommen und anschließend gibt es wieder Kaffee oder Tee.

Herzliche Einladung!

Hausgottesdienst – Gottesdienst feiern in den eigenen vier Wänden

Ab Samstag bei den Schaukästen oder auf Wunsch in Ihrem Briefkasten.

Benefizkonzert zugunsten der Erdbebenopfer in der Türkei und Syrien

Am Samstag, 25. Februar 2023, um 18 Uhr findet in der Evangelischen Kirche ein Benefiz-Konzert mit Annette Lorenz-Kalomba, Clea Riedl, Marco de Lahuén und Acutún statt. Eintritt frei. Spenden für die Erdbebenopfer in der Türkei und in Syrien.

Benefizkonzert zugunsten der Erdbebenopfer aus Syrien und der Türkei

Mit Musik und Unterhaltung

In der evangelischen Kirche in Vörstetten

Marco de Lahuén
Annette Lorenz-Kalomba
& Clea Riedl

& Acutún



25.2.2023

Beginn: 18.00 (Einlass: 17.00) Spendenkassen werden aufgestellt & Glühweinstand vor der Kirche zum Aufwärmen!



Vorschau

Anmeldung für den neuen Konfi-Jahrgang 2023/2024 am Mittwoch, 22. März 2023, um 19 Uhr.

Aus den Kooperationsgemeinden:

Denzlingen:

Ökumenisches Friedensgebet – Das nächste Treffen mit Liedern, Gebeten und Schweigen für den Frieden findet am Freitag, 24. Februar, um 19 Uhr auf dem Rathausplatz in Denzlingen statt.

Spenden

Vielen Dank für Ihre Spenden! Unsere Bankverbindung: IBAN: DE97 6806 4222 0000 7410 00 bei der Raiffeisenbank Gundelfingen BIC GENODE61GUN.

Der Mutmacher der Woche

Der amerikanische Schauspieler Bruce Willis hat Demenz, habe ich gelesen. Ich kenne ihn aus Action-Filmen. Um sein Stottern zu überwinden, sei er ursprünglich zur Schauspielerei gekommen. Aber nun hat er Demenz. Er ist etwas mehr als 10 Jahre älter als ich. Schon vor Jahren hatte man eine Wortfindungsstörung festgestellt. Die Demenz führte letztes Jahr zu seinem Karriere-Ende. Die Diagnose „Demenz“ ist bitter. Aber viele Menschen, nicht nur Hochaltrige sind betroffen. Und noch mehr müssen mit dieser Diagnose leben. Dabei meine ich nicht nur die direkt von dieser

Krankheit Betroffenen, sondern auch deren Angehörige und ihr Umfeld. Die, die die Zahnprothese im Kühlschranks finden oder das Hörgerät im Zahnputzbecher. Die, die täglich x-mal dieselbe Frage beantworten – liebevoll, geduldig, als wäre es das erste Mal. Die, die sich nichts anmerken lassen, wenn sie mit dem falschen Namen angesprochen werden oder die Haltung bewahren, wenn sie als Sohn oder Tochter nicht mehr erkannt werden. Die, die irgendwann ihren Angehörigen füttern, ihn spazieren führen oder ihm den Hintern abwischen. Die, die sich mit dem Medizinischen Dienst über Pflegegrade streiten, unendliche Gespräche mit Ärzten, Pflegediensten, Krankenkassen führen. Und die ihrem lieben Menschen - der Mama, dem Papa, dem Ehemann oder der Ehefrau - das versuchen zu erklären. Und das nicht nur einmal, sondern x-mal. Die, die da sind, sich Zeit nehmen, über ihre Kräfte und über ihre Grenzen gehen und wahnsinnig viel aushalten. Und im besten Fall diesen ganz normalen Wahnsinn mit viel Liebe und Humor ertragen und ihm sogar noch einen lebenswerten, ja vielleicht sogar hin und wieder lustigen Alltag abringen. Sie alle sind betroffen. Und es sind viele.

Warum ich darauf zu sprechen komme? In der letzten Zeit hatte ich viel mit Menschen zu tun, deren Angehörige dement sind. Ich weiß aus eigener Erfahrung, wie anstrengend das sein kann, jemanden zu begleiten, der an einer Demenz leidet. Und das tun diese Menschen. Sie leiden. Ihr Leben ist im wahrsten Sinn des Wortes oft ver-rückt. Und trotzdem habe ich auch immer wieder lustige Momente erlebt, in denen wir laut und herzlich miteinander gelacht haben. Ich weiß aber auch, wie viele Nerven man braucht, wie viel Kraft und wie viel Liebe und Humor.

Viele sind betroffen. Und dennoch reden Betroffene und deren Angehörige häufig immer noch sehr zurückhaltend, ja manchmal sogar verschämt über das Thema. Das muss nicht sein. Ich finde, man kann da ganz unbefangen drüber reden. Bruce Willis und seine Familie haben es getan. Sie haben es öffentlich gemacht. Respekt. Ich wünsche ihnen viel Kraft und Liebe und Humor. Und allen lieben Menschen, die sich bei uns um einen dementen Angehörigen kümmern auch. Und den an Demenz erkrankten Menschen wünsche ich liebevolle und geduldige Begleiterinnen und Begleiter. Menschen für die das Ver-Rückte ganz normal ist.

Ich grüße Sie auch im Namen unseres Kirchengemeinderates ganz herzlich. Bleiben Sie behütet und gesund!

Ihr Pfarrer Martin Haßler

Evangelisches Pfarramt Vörstetten
Sabine Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666-2263;
Fax: 07666-902429 oder e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder
e-mail: hmhassler@t-online.de
Homepage: www.kirche-voerstetten.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes:
Dienstag von 9-12 Uhr und Donnerstag von 15-18 Uhr.
Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.

LIEBENZELLER GEMEINDE



Liebe Amtsblattleser/innen,

Hier erhalten Sie, wie immer, die **aktuellen Veranstaltungs-Infos** unserer Gemeinde für die nächste Woche. **Alle Interessierten**, unabhängig ihrer Konfession, sind bei uns **herzlich willkommen**. Ich wünsche Ihnen für alle Umstände Gottes Frieden und seine Kraft!

Seien Sie gesegnet!

Ihr

Benjamin Binder, Gemeindepastor

Besondere Veranstaltungen

Abenteuerlustig?

Willkommen bei Alpha!
Starte dein Abenteuer und
entdecke Leben, Glaube, Sinn.

Alpha ist eine Serie von rund
sieben Treffen, die in entspannter
Atmosphäre stattfinden.

Bei jedem der Treffen gibt es ein
gemeinsames Essen, ein Thema rund um
zentrale Glaubensfragen und Raum für
Austausch und Gespräch darüber.

Dazu laden wir herzlich ein.

Wann?

Start: 09. März 2023
jeweils donnerstags, 19 Uhr

Wo?

Liebenzeller Gemeinde Vörstetten
Viehweidweg 3
79279 Vörstetten

Kontakt?

Chonja Holl
Telefon: 0151-26868556
chonja@gmx.de

Kosten?

Die Teilnahme an Alpha
ist kostenlos.

Ab Donnerstag, 09.03.: 19 Uhr: ALPHA-Glaubenskurs:

Für alle, die daran interessiert sind, **ganz neu, oder zur weiteren Vertiefung**, über zentrale Themen des christlichen Glaubens etwas zu lernen, Impulse zu bekommen und darüber ins Gespräch zu kommen. **Ganz herzliche Einladung!** Geplant sind vorerst **sieben Abende** – jeweils donnerstags. Jeder Abend startet mit einem **gemeinsamen Essen und Zeit für Gespräche und Gemeinschaft**. Wir bitten um Anmeldung, damit wir besser planen können.

Bei Fragen, oder für die Anmeldung:

07666/9014585, benjamin.binder@lgv.org

Unsere wöchentlichen Veranstaltungen

Sonntag, 26.02.: 11:00 Uhr: Gottesdienst

Herzliche Einladung zum **Gottesdienst** in unserem Gemeindezentrum – mit **Kinderprogramm**. **Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir außerdem herzlich zum gemeinsamen Mittagessen ein!** Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit!

Bei seelsorgerlichem Gesprächsbedarf oder dem Wunsch nach Gebet bieten wir die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch an.

Wir laden alle Interessierten herzlich ein und freuen uns darauf gemeinsam Gottesdienst zu feiern! Bitte für aktuelle Entwicklungen die Infos auf unserer Internetseite beachten!

Montag, 27.02.: 19:30 Uhr: Jugendkreis

Mittwoch, 01.03.: 19:00 Uhr: Gemeindegebetskreis

Wir treffen uns zum gemeinsamen Gebet! Gemeinsam wollen wir unsere Anliegen – ob aus dem persönlichen Leben, der Gemeinde, unserer ganzen Welt – vor Gott bringen und auch offene Ohren für ihn haben.

Donnerstag, 02.03.: 18:30 Uhr: Teenkreis

Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten, schauen Sie sich auf unserer Internetseite um (www.lgv-voerstetten.de), schreiben Sie eine E-Mail, oder rufen Sie an:

07666/912525 (Gemeindefeierleiter A. Flubacher)

07666/9014585, benjamin.binder@lgv.org

(Gemeindepastor Benjamin Binder)

Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE



Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter

Wir laden ein zu den Gottesdiensten:

Donnerstag 23.02.

D. St. Jakobus	18:00 Uhr	Gebet um geistliche Berufe
	18:25 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

Freitag, 24.02.

Glottertal	18:30 Uhr	Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier (Mini Gr. 1)

Samstag 25.02.

Glottertal	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend (A)
------------	-----------	----------------------------------

Sonntag 26.02.

Reute	8:45 Uhr	Eucharistiefeier
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mitgestaltet von CantAnima und Livestreamübertragung

Dienstag 28.02.

D. St. Jakobus	18:30 Uhr	Rosenkranz für den Frieden
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

Mittwoch 01.03.

D. St. Jakobus	18:30 Uhr	Rosenkranz für den Frieden
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

Donnerstag 02.03.

D. St. Jakobus	18:00 Uhr	Gebet um geistliche Berufe
	18:25 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

Freitag 03.03.

Vörstetten	19:00 Uhr	Ökumenische Wort-Gottes-Feier zum Weltgebetstag der Frauen, mitgestaltet von der Musikgruppe
------------	-----------	--

Samstag 04.03.

D. St. Josef	8:00 Uhr	Eucharistiefeier
Vörstetten	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend
Reute	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag 05.03.

Glottertal	8:45 Uhr	Eucharistiefeier (B) mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
Heuweiler	10:30 Uhr	Eucharistiefeier
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung

Die vollständige Gottesdienstordnung der Kirchengemeinde An der Glotter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Webseite www.an-der-glotter.de

Die Information zum Weltgebetstag

am **Freitag, 03. März**, finden Sie unter der Rubrik „Ökumene“ am Anfang der Kirchlichen Nachrichten.

Firmung 2023 – „Wherever you go“

Wir feiern am Wochenende vom 14. bis 16. Juli das Sakrament der Firmung. Zur Firmvorbereitung sind alle Jugendlichen eingeladen, die dieses Jahr die 10. Klasse besuchen bzw. letztes Jahr die 9. Klasse besucht haben. Anfang Februar wurden die Jugendlichen angeschrieben, die zwischen dem 01.07.2006 und dem 31.12.2007 geboren wurden. Wer keinen Brief bekommen

hat, findet die Informationen auf der Homepage der Kirchengemeinde (<https://www.an-der-glotter.de/wir-bieten/feste-des-glaubens/firmung/>). Dort erfährt man auch alles für das Info-Treffen am 08. März. Pastoralreferent Benjamin Vogel, der für die Organisation der Firmvorbereitung zuständig ist, und die jungen Erwachsenen aus dem Firmtteam freuen sich schon darauf, mit den Jugendlichen zu arbeiten.

Ministranten

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter

St. Maximilian Kolbe Vörstetten

Geschäftsführendes Pfarrbüro

Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen

Tel. 07666-911330

info@an-der-glotter.de; www.an-der-glotter.de

Öffnungszeiten:

montags – freitags von 10:00 – 13:00 Uhr

dienstags und freitags von 16:00 – 18:00 Uhr

donnerstags von 16:00 – 19:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche**

Anliegen ein Mitglied des Seelsorgeteams unter

Tel. 07666-91133-28.

VEREINSNACHRICHTEN



Schmutzige Dunschdig 2023 in Vörstetten

Rothus-Sturm 2023

Dies Johr ziehe die Vörstetter Narre wieder an einem Strang, un endlich nehme die Dinge wieder de normale Gang!

Vergangene Sundig hen d`Zäpflitrinker mit de Kinderfasnet a`gfange,
in de volle Halle isch mit viele Kids de Punk abgange.

Des war ne Gaudi zum 20-jährige Jubiläum vu de Zäpflitrinker, mitgmacht hen alli, bis zum kleinste Stinker.

De Narrebaum vu de Schobbachmännli schoht au schu sit em Wucheend,
alli hen mitgholfe, damit er bim stelle nid furtrennt.

Hit Obend ziehge ma mit em Hemdglunki vom Rotus an d`Halle nus,
dert isch dann vum VfR de Hemdglunki-Schmus.

Morge veranstalte dann d`Schobbachmännlie ihren Zunftabend in d` Halle,
do wird's au wieder ordentlich knalle.

In de Kita, Kindergärten und de Schul ware ma hit schu, und au ne Esse in de Laterne hen ma uns schu a du.

Jetzt ischs Rothus dra mit stürme,
sonst dien de Lars und sini Mädles noch türme.

Zu aller erst muss die Krawatte vom Burgi weg,
sonst landet sie noch im Dreck.

Im Anschluss welle mir de Rothus-Schlüssel ha,
denn jetzt sin mir Narre mit regiere dra.

In alt bewährter Tradition wird uns de Lars jetzt au was dichte,
während uns sini Mädels ebbis z`Trinke na richte.

Unsri Fahne hen ma debi,
die hänge ma jetzt glich an d'Rothus-Treppe un d'Fensterläde
dra hi.

Kei Sorg heut isch ned aller Tage,
mir kumme wieder keine Frage!

Auf die Vörstetter Fasnet ein dreifach kräftiges
Verschdedde – Hejo
Schobbach – Männle!
Tiefburg – Drache!
Zäpfle - Trinker!

Eure
Schobbachmännle, Tiefburgdrachen und Zäpfletrinker



Antwort von Bürgermeister Lars Brügger (dessen symbolischer Rathauschlüssel nach der Fasnet 2022 ein Jahr lang in Narrenhand verblieb):

Ä Joahr isch rum, es isch so widd,
endlich isch wieder Fasnedzidd!
Schon wieder het es Fasnet g'schläge,
Und Ihr wollt' meinen Schlüssel habe'.
Heut'morgen denk'ich: ja wo isser nun?
Sonst hamm' die Narren ja nix zu tun!
Ich kann ihn ja gar nicht übergeben:
Das ist ein traurig's Narrenleben.

Das ganze Jahr war er weg und liegt wohl noch immer irgendwo
rum.
Er ist ein Schatz – wie der Ring für den Gollum.
Drum denkt daran, was der Schlüssel kann:
Er gibt Macht
Tag und Nacht.

Doch eigentlich ist's auch gut,
wenn ihr ihn weiter verstecken tut.
Denn wer den Schlüssel hat das ganze Jahr,
ist schuld an allem, was nicht so gut war.

Löcher in der Straßen Teer?
Schuld sind die Zäpfletrinker.

Im Wald sterben die Eschen – es gibt nur noch Bäumle und Tännle-
schuld sind die Schobbachmännle.

Die Kitagebühren werden teurer, das ist nicht zum Lachen.
Doch schuld sind die Tiefburgdrachen.

Es regnet in den Waldkindergarten-Karren-
Schuld sind die Vörstetter Narren!

Ich bin da raus, das ist fein-
so kann's auch in diesem Jahr sein.
Behaltet den Schlüssel in Euer Hand,
dann isch's ganz Jahr Fasned im Verschdedde-Land

Ich genieße die Tage im Rathaus
ohne Verantwortung, das hält man aus.
Von den Damen werd' ich gut betreut.
das ganze Jahr, nicht nur heut'.
Meine Kolleginnen sind die reinste Wucht,
solche man vergeblich sucht.

Ich hab' das schönste Leben,
den Schlüssel braucht ihr mir am Aschermittwoch auch nicht ge-
ben.

Ihr hattet heut schon viel zu tun:
Im Kindergarten, Krippe, Schul'
seid Ihr aktiv - desch isch echt cool.
Doch kostet das auch Kraft, d'rum braucht Ihr eine Pause nun.
Was bleibt mir also noch zu tun?

Ich lad' Euch heute wieder ein,
Gäste in unserem Bürgersaal zu sein,
Zu Kaffee, Wasser oder Sekt,
ich hoffe, auch der Berliner schmeckt!

Nun wünsch ich Euch noch schöne Tage,
voll mit Spaß und Narren Glück,
am Ende dann – wohl keine Frage,
gebt ihr den Schlüssel freiwillig zurück!

Singt und tanzt wie jedes Jahr,
d' Fasnet isch da, wie wunderbar!
drum ruf ich jetzt wie jedes Joahr:
Vörstette – hejo!

CHORIOS GESANGVEREIN



Einladung zur Jahreshauptversammlung von Chorios

Die diesjährige Hauptversammlung von **Chorios Gesangverein Vörstetten** e.V. findet statt am

Dienstag, den 14. März 2023 um 20:00 Uhr

im Foyer der Heinz-Ritter-Halle

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Gedenken verstorbener Mitglieder
4. Bericht der Vorsitzenden
5. Bericht der Rechner
6. Bericht der Kassenprüferinnen
7. Bericht der Chorleiterin
8. Entlastung des Gesamtvorstandes
9. Anträge aus der Versammlung
10. Neuwahlen:
 - Erste/r Vorsitzende/r
 - Kassierer/in
 - Beisitzer/innen
 - Kassenprüfer/in
11. Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft
12. Ausblick
13. Verschiedenes

Hierzu sind alle Mitglieder, Vertreter/innen der Gemeinde und der Vereine sowie Interessierte recht herzlich eingeladen.

Anträge zur Tagesordnung sind schriftlich, mit Begründung, bis spätestens eine Woche vor der Hauptversammlung bei einer der drei Vorsitzenden Marlis Bönsch (Feldbergstr. 9), Anette Neef (Bühlackerstr. 19) oder Priska Stopper (Talackerstr. 14) einzureichen.

Der Vorstand

DEUTSCH-FRANZ.-PARTNERSCHAFT

Einladung zur Jahreshauptversammlung der „Deutsch-Französischen Partnerschaft Vörstetten“ e.V. am 13. März 2023 um 20 Uhr im Bürgersaal, Rathaus

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bericht der Vorsitzenden
- Kassenbericht
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstandes
- Neuwahlen:
- 1.Vorsitzender, Beisitzer, Kassierer, Schriftführer, Kassenprüfer
- Termine 2023: Fahrt ins Burgund/ Dijon/ Beaune vom 03. - 05. November 2023
- Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens eine Woche vor der Hauptversammlung bei der Vorsitzenden Wilma Skibitzki (W.Skibitzki@t-online.de; Tel: 07666 99245) einzureichen. Gemütliches Beisammensein im Anschluss an die Sitzung. Hierzu sind alle Interessierten sehr herzlich eingeladen, insbesondere die Mitglieder, Vertreter*innen der Gemeinde, Vereins-sprecher und die Vorsitzenden der Vereine.

Wilma Skibitzki
1.Vorsitzende

**Die Deutsch-Französische Partnerschaft Vörstetten lädt ein
Deutsch-Französisches Wochenende im Burgund:
(Aufenthalt in Dijon-Beaune, wo wir unsere französischen
Freunde treffen)**

Freitag, 3.11.23:

- Abfahrt von Vörstetten gegen 9.00 Uhr - Ankunft gegen 14.30 Uhr in Dijon (für das Mittagessen ist selbst zu sorgen)
- Individuelle Besichtigung von Dijon - Stadt der Gastronomie und des Weins
- Verkostung von 2 Weinen in der Cave de la Cité
- 18.00 Uhr: Eintreffen im Hotel Mercure in Dijon
- 19.00 Uhr: Aperitif im Haus Reinland-Pfalz (Maison de Rhénanie-Palatinat) im Stadtzentrum
- 20.00 Uhr: Abendessen im Restaurant (Ort noch offen)

Samstag, 4.11.23:

- Frühstück, danach Abfahrt nach Beaune
- Besuch der Senffabrik Fallot
- Tour durch die Hospices de Beaune (ehemaliges Krankenhaus)
- Mittagessen im Restaurant (Ort noch offen)
- Tour der „Route des Grands Crus“ (Weinstraße) und Verkostung von 4 Weinen
- 20.00 Uhr: Abendessen im Restaurant (Ort in Dijon wird noch bekannt gegeben)

Sonntag, 5.11.23:

- Frühstück, danach geführte Stadtbesichtigung in Dijon
 - Mittagessen im Restaurant (Ort noch offen)
 - Abreise gegen 15.00 Uhr
- Tarif Vollpension: 2 Übernachtungen + Weinproben + Mahlzeiten (2 Frühstücke + 2 Mittagessen + 2 Abendessen) Kosten: 463Euro

pro Person

Ein Preis für Kinder wird noch eruiert.

Die Fahrt ist noch nicht im Preis mit inbegriffen, da es von der Teilnehmerzahl anhängt.

Es gibt folgende Möglichkeiten:

- Fahrt mit dem Privat-PKW und Bildung von Fahrgemeinschaften

Kosten ca. 30 € pro Person / Fahrt mit dem Minibus oder Bus
Abhängig von der Zahl der Anmeldungen werde ich mich danach erkundigen und organisieren.

Die Anfahrt ist individuell auch später möglich für Teilnehmer, die erst Freitagnachmittag oder Freitagabend fahren möchten.

Anmeldungen bitte ab 07. März 23 an: Wilma Skibitzki@gmx.net oder per Telefon 07666 99245

DRK



Jahreshauptversammlung

Am **Montag, 6. März 2023, um 19:30 Uhr im Rettungszentrum** – findet die Mitgliederversammlung des DRK Ortsvereins Vörstetten statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht der Bereitschaft
5. Bericht des Jugendrotkreuz
6. Bericht des Schatzmeisters
7. Bericht der Rechnungsprüfer
8. Entlastung des Vorstandes
9. Wahl einer delegierten Person zur Kreisversammlung
10. Wahl zweier Rechnungsprüfer
11. Ehrungen
12. Beschluss des Haushalts 2023
13. Aktivitäten 2023
14. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung können durch die Mitglieder mit Begründung spätestens eine Woche vor dem Versammlungstermin beim Vorsitzenden eingereicht werden.

Alle Mitglieder und Interessierte sind zu der Versammlung herzlich eingeladen.

Ihr DRK Vörstetten

Lars Brügger
Vorsitzender

MUSIKVEREIN „HARMONIE“



Einladung zur Hauptversammlung des Musikvereins Harmonie Vörstetten e.V. am 24.02.2023 um 19:30Uhr im Foyer der Heinz Ritter-Halle

Geschäftsjahr 2022

Tagesordnung

Begrüßung

1. Totenehrung
2. Feststellung der Tagesordnung

3. Bericht der Schriftführerin
 - a) Aktive
 - b) Jugend
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüferinnen
6. Bericht des Dirigenten
7. Bericht des Vorsitzenden
8. Entlastung des Vorstands
9. Wahl der Kassenprüfer
10. Wünsche, Anträge

TENNISVEREIN



Ehrungen durch den Badischen Tennisverband

Bei der Mitgliederversammlung am 15.02. wurden verdiente Vorstandsmitglieder durch Ole Müller, Ehrenbezirksvorsitzender des Bezirks Freiburg, geehrt. Beate Ebbertz-Becker, Felix Weigel und Brian Raynor wurden mit der silbernen Ehrennadel, Siegbert Lipps mit der bronzenen Ehrennadel des Tennisverbandes für ihr langjähriges Engagement im Vorstand des Vörstetter Tennisvereins ausgezeichnet. Brian Raynor wurde von der Versammlung zum Ehrenmitglied ernannt. Nach 24-jähriger Tätigkeit, davon 18 Jahre als 2.Vorstand, ist er an der Mitgliederversammlung aus dem Vorstand ausgeschieden.

Nach einem Rückblick auf die Arbeit im vergangenen Jahr ging der 1.Vorsitzende auf die Herausforderungen der Zukunft ein. Um die Attraktivität des Vereins und die Möglichkeiten für die Tennisspieler zu verbessern, wird zur neuen Saison eine Ballmaschine zur Verfügung stehen. Als nächste Maßnahme wird über den Bau eines Allwetterplatzes nachgedacht und die Hütte verlangt einige Investitionen. Die sehr erfolgreiche Kooperation Schule und Verein wird im neuen Jahr fortgeführt werden und in der ersten Sommerferienwoche ist ein Kinder-Tennis-Camp geplant.

Bei den Wahlen wurden Beate Ebbertz-Becker als 2.Vorsitzende und Felix Weigel als Vorstand Finanzen in ihren Ämtern für weitere zwei Jahre bestätigt. Die Positionen Sportwart/-in und Schriftführer/-in mussten leider mangels Kandidaten unbesetzt bleiben.



Arbeitseinsatz am 11.03.

Am Samstag 11.3. findet der erste Arbeitseinsatz statt. Die Plätze werden in diesem Jahr von einer Firma instandgesetzt. Dies erfordert aber dennoch einige Vorarbeiten und auch Arbeiten rund um das Gelände und die Hütte sind notwendig. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr am Tennisgelände.

Gönn Dir ein Break – Spiel Tennis beim VTV

Für Einsteiger in den Tennissport bieten wir ein Schnupperjahr

zum vergünstigten Beitrag von 99,00 € für Einzelpersonen und 149,00 € für Familien (beide Elternteile mit Kindern bis 18 Jahre) an.

Platzwart

Für die Pflege der Außenanlagen und Instandhaltung der Plätze sucht der Verein einen Platzwart auf Minijob-Basis. Die Aufgaben können auch getrennt werden, wenn z.B. nur Interesse an der Pflege der Außenanlagen besteht. Weitere Informationen sind von Felix Weigel (finanzen@voerstetter-tennisverein, Tel. 07666 912163) zu erhalten.

VFR



Jugendversammlung des Vfr Vörstetten e.V.

Die diesjährige Vereinsjugendversammlung findet statt am: Freitag, dem 10.03.2023 um 20.00 Uhr im Vfr-Clubheim

Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:

- Begrüßung
- Feststellung der Tagesordnung
- Rechenschaftsbericht des Jugendleiters
- Kassenbericht
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung der Jugendleitung
- Neuwahlen der Ämter im Jugendausschuss
- Wünsche und Anträge
- Sonstiges

Hinweis: Spieler*innen ab 14 Jahren bzw. Erziehungsberechtigte sind stimmberechtigt. Es werden noch etliche neue Jugendausschussmitglieder gesucht!

Über eine zahlreiche Teilnahme der Spieler*innen bzw. -Eltern freut sich

Der Vfr-Jugendausschuss

Hemdglunkerumzug / Hemdglunkerball – Dankeschön!

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen Teilnehmern und Gästen dieses tollen Abends ganz herzlich bedanken! Für die Absicherung des Umzugs und de kurzfristig angeordneten Sanitätsdienst bedanken wir uns bei der Freiwilligen Feuerwehr und dem DRK-Ortsverein.

Ein ganz besonderer Dank geht an die Helferinnen und Helfer für den Einsatz an den Theken und in der Küche, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre!

VFR Vörstetten – Jugendabteilung.

VÖRSTETTER MITEINANDER



Mittwoch, 1. März, 17:00 Uhr

„Einblick in den Fundus und die Arbeit des Deutschen Tagebucharchivs“.

Sie haben die Gelegenheit, einen Einblick in den Fundus und die Arbeit des Deutschen Tagebucharchivs (DTA) zu erhalten. In Zusammenarbeit mit dem Förderverein der Gemeindebücherei laden wir herzlich um 17:00 Uhr zu dieser Veranstaltung ein. Die Vorsitzende des Deutschen Tagebucharchivs, Marlene Kayen, stellt uns diese bundesweit einmalige Einrichtung mit Sitz im Alten Rathaus Emmendingen vor, die vor 25 Jahren gegründet wurde und mit ihren ca. 100 Ehrenamtlichen eine bundesweit vielbeachtete und hervorragende Arbeit leistet. Der Bildvortrag wird durch einige Lesebeispiele aus Tagebüchern ergänzt.

Einlass ist um 16:30 Uhr, der Eintritt ist frei. Sie können durch eine Spende die Arbeit des Deutschen Tagebucharchivs unterstützen.

Sonntag, 5. März, 11:30 - 13:30 Uhr

Spaßzeit für Kinder im Vorschulalter

Eingeladen sind Vörstetter Kinder im Alter von 5 bis 6 Jahren zum gemeinsamen Spielen, Singen, Tanzen und einfach Spaßmachen. Die Idee des neuen Projektes besteht darin, dass die Kinder ihre Talente, Interessen und Begeisterungen im Rahmen unterschiedlicher Projekte (wie z.B. Zirkus, Märchenwelt, Naturphänomene, Tiere, Bäume usw.) mit Spaß für sich neu entdecken.

Anmeldungen für den Kinderkurs bitte bei Elena Beck per WhatsApp unter +4915119633673

Dienstag, 7. März, 15:00 Uhr

Kaffee, Kuchen und Singen

Als Besonderheit wird uns der **Chor der Grundschule Vörstetten** unter der Leitung von Monika Schlegel mit Frühlingsliedern erfreuen. Erleben Sie einen fröhlichen und entspannten Nachmittag.

Mittwoch, 15. März, 19:00 Uhr

Steine für den Freiburger Münsterbau

Vortrag von Dr. Wolfgang Werner (Geologe). Zwar ist allgemein bekannt, dass das Freiburger Münster aus Buntsandstein errichtet wurde, aber woher kam das Material im Mittelalter und woher bezieht die Münsterbauhütte es heute? Wie kam der Stein nach Freiburg? Eine überraschende Spurensuche ...

Alle Veranstaltungen finden in der Begegnungsstätte im Roteux Quartier statt und sind kostenfrei.

Besuchen Sie auch unsere Homepage www.vorstetter-miteinander.de um unsere vielseitigen Tätigkeitsfelder kennenzulernen.

ZÄPFLETRINKER



Dankeschön...



Die Kampagne 2023 ist vorüber und wir möchten uns gerne bei einigen Leuten und Firmen aus Vörstetten und Umgebung für die Unterstützung bedanken:

Danke an Ralf Leimenstoll, dafür dass wir den Umzugswagen über die komplette Fasnacht unterstellen durften, einen Traktor zur Verfügung gestellt bekommen haben und wir kostenlos Obst für die Kindergärten am Schmutzige Dunschtig bekommen haben. Danke an den Getränkemarkt Stephan Bürklin, dass wir nicht verdursten mussten.

Ein weiterer Dank geht an die Firma Omnibus Binninger mit ihren Geschäftsführern Theo und Marc Binninger und unserem Stamm-Fahrer Sergio und seinen Kollegen für den guten und sicheren Transport während der Fasnacht.

In Sachen Tontechnik wurden wir wieder unterstützt vom Veranstaltungssupport Freiburg.

Der allergrößte Dank geht aber an unsere beiden Fahrer... Vielen Dank Achim Grafmüller und Daniel Giesin dafür, dass ihr auch diesem Jahr wieder die Verantwortung mit dem Fahren des Um-

zugswagens auf Euch genommen habt! Wir wissen das sehr zu schätzen.

Danke an die Schobbachmännle und die Tiefburgdrachen für das tolle Miteinander, vor allem am Schmutzige Dunschtig! Denkt immer daran... s'goht degege....2024 geht's weiter!

Nähere Infos zu uns und viele Fotos gibt es im Internet auf unserer Homepage unter www.zaepfletrinker.de zu sehen.

Eure

Zäpfletrinker Vörstetten e.V.

KREISVERBAND OBSTBAU, GARTEN UND LANDSCHAFT EMMENDINGEN



„Die Pflaume – eine Familie mit vielen Kindern“ und „Quitten“

Themen der KOGLE-Infoveranstaltung am 4. März 2023

Die März-Infoveranstaltung des KOGLE-Emmendingens widmet sich den Themen

• Die Pflaume – eine Familie mit vielen Kindern

Pflaumen, Zwetschgen, Mirabellen und Renekloden – enge zum Verwechseln ähnliche Verwandte und gleichzeitig alle auf ihre eigene Art besonders. Wir informieren über diese weitverbreiteten Obstsorten, weisen auf Ähnlichkeiten und Unterschiede hin und demonstrieren den fachmännischen Schnitt.

• Quitten

Quittenbäume zählen aufgrund der großen Einzelblüten und köstlichen Früchte zu den schönsten Obstgehölzen im Garten. Wir informieren Sie über weitere Vorzüge, Sorten, Standort und Schnitt.

Interessierte sind herzlich eingeladen, am **Samstag, den 4. März 2023 von 10.00 bis 12.00 Uhr** in unseren Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen zu kommen und sich zu informieren.

Die Veranstaltung ist weiterhin kostenlos, eine Spende zum Erhalt des Lehrgartens ist willkommen. Den Jahresplan der KOGLE-Informationsveranstaltungen 2023 sowie die Anfahrt zum Lehrgarten finden Sie unter www.kogle-emmendingen.de.

INTERESSANTES & WISSENSWERTES



POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG



Betrügerische Webshops

Sie surfen im Internet und plötzlich erscheint eine Anzeige mit teuren Elektrogeräten für einen Schnäppchenpreis. Klingt verlockend. Doch wer sich von dem günstigen Preis zu einem Kauf hinreißen lässt, zahlt am Ende drauf. Häufig werden Sie bei solchen betrügerischen Webshops dazu aufgefordert, per Vorkasse oder Kreditkarte zu bezahlen.

Nach der Zahlung wird die bestellte Ware gar nicht versendet und der Webshop verschwindet wieder aus dem Netz.

Wenn Sie zu Schaden gekommen sind:

- Kontaktieren Sie den Anbieter
- Informieren Sie Ihre Bank
- Dokumentieren Sie, was passiert ist
- Melden Sie den Betrug auf der Verkaufsplattform
- Erstellen Sie Anzeige

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über

freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de.

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihr Polizeipräsidium Freiburg



Ende des redaktionellen Teils

FISCHFRIKADELLE MIT TSATSIKI-DIP UND SALAT AUS ENDIVIE UND APFEL

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

FISCHFRIKADELLE

1 Bund glatte Petersilie
180 g trockenes Toastbrot
(alternativ: Semmelbrösel)
700 g gemischtes frisches Fischfilet ohne Haut
(z.B. Zander, Lachs, Forelle)
2 Eier
Salz
Pfeffer aus der Mühle
ca. 200 ml Milch
Pflanzenöl zum Braten

TSATSIKI-DIP

1 Gurke
Salz
300 g griechischer Joghurt
2 Knoblauchzehen
Zitronensaft

SALAT AUS ENDIVIE UN APFEL

400 g Endiviensalat
3 rotschalige Äpfel
70 ml Apfelsaft
120 ml neutrales Pflanzenöl
35 ml weißer Balsamico
30 g Honig
1 TL scharfer Senf
Salz, Pfeffer,
1 Prise Curry

ZUBEREITUNG

FISCHFRIKADELLE:

Petersilie abspülen und trocken schütteln, fein hacken. Rinde vom Toastbrot abschneiden und das Brot mit der Küchenmaschine zu feinen Bröseln mahlen. Nun die Fischfilets mit dem Fleischwolf-Teil der Maschine (kleine Scheibe!) zerkleinern - wer keine entsprechende Vorrichtung hat, dreht den Fisch durch den Fleischwolf. Die Masse in eine Schüssel geben und mit den Eiern, Semmelbröseln und der Petersilie vermischen. Mit Salz und Pfeffer würzen. Nun kann langsam die Milch untergerührt werden. Aus der Fischmasse kleine Frikadellen formen und in einer Pfanne mit Pflanzenöl von beiden Seiten braten (so, dass sie am Ende durchgebraten, aber noch locker sind).

TSATSIKI-DIP:

Knoblauch schälen und sehr fein hacken. Gurke schälen, halbieren, Kerne herausschaben. Die Gurke grob raspeln, mit 1 TL Salz mischen und ca. 10 Min. Wasser ziehen lassen. Anschließend ausdrücken und mit dem Joghurt vermengen. Knoblauch unter das Tzatziki mengen. Mit Zitronensaft und Salz abschmecken.

SALAT AUS ENDIVIE UND APFEL:

Endiviensalat waschen und trocken schleudern, in feine Streifen schneiden. Apfelsaft, Öl, Balsamico, Honig, Senf, Salz, Pfeffer und Curry gut vermengen. Nun mit dem Mixer zum Dip verrühren. Fein süß-säuerlich abschmecken. Die Äpfel mit der Schale grob über den Endiviensalat raspeln und nach und nach mit der Marinade vermengen.

Die Fischfrikadellen auf 4 Tellern verteilen, jeweils ein dicker Klacks Tzatziki-Dip dazu und mitsamt dem Salat aus Endivie und Apfel servieren. Hierzu empfiehlt sich frisches Brot (Fladen oder aber Ciabatta), auch Salzkartoffeln passen gut.

TIPPS & TRICKS

Einfach einige Körnchen Salz ins Bratöl streuen - und es spritzt nicht mehr aus der Pfanne! Zu den typischen Winterfischen zählt man Lachs, Wolfsbarsch, Rotbarsch und Hering. Geschätzt wird der Rotbarsch für sein saftiges Fleisch, das nussig und herzhaft schmeckt. Vier bis fünf Tage hält sich Endivie im Gemüsefach des Kühlschranks, vorausgesetzt, man schlägt den Salat in ein feuchtes Küchentuch ein. Keinesfalls luftdicht in einer Plastikdose aufbewahren: die Blätter können dort nicht „atmen“ und faulen rasch.



Herzlichen Dank sagen wir allen, die unserem Vater,
Schwiegervater und Opa

Rolf Frey

im Leben in Freundschaft und Zuneigung verbunden waren,
ihn auf seinem letzten Weg begleitet und uns ihre Anteilnahme
auf so vielfältige Weise erwiesen haben.

Vörstetten, im Februar 2023

Markus und Ellen mit Familie
Susanne und Peter mit Familie

Wir schmieden Talente...

Restaurant zur  Hammerschmiede

Zur Ergänzung unseres Serviceteams suchen wir DICH!

- **Koch (m/w/d)**
in Teilzeit

- **Servicemitarbeiter (m/w/d)**
in Teilzeit oder als Minijob

Wir freuen uns über einen Anruf oder eine E-Mail.

Restaurant zur Hammerschmiede
Muckental 2 | 79341 Kenzingen / Muckental
0151 46 52 34 56 | info@zur-hammerschmiede.de

SIE suchen eine Teilzeit- / Vollzeitstelle
im Büro und wollen Ihr absolutes
Organisationstalent einbringen?

Wir haben, was Sie suchen.

Wie wäre es mit
einem

Gemeinsam en Kaffee,
damit wir uns kennenlernen können?

weber finanz



www.weber-finanz.de • Gewerbegebiet Freiburg-Hochdorf
weber@weber-finanz.de • 0761 151556-15

Putzfee gesucht

Suche freundliche und zuverlässige Reinigungskraft, 14-tägig, Tel. 07666-1016

Wir stellen ein

■ **Elektroniker als Servicetechniker** für Brandmeldesysteme (m/w/d)

Sie haben ein handwerkliches Geschick und möchten
selbständig verantwortungsvolle Tätigkeiten aus-
üben, dann bewerben Sie sich bei uns.

Wir freuen uns auf Sie.

BURT

DATEN- UND SICHERUNGSSYSTEME

Burt Daten- und Sicherungssysteme GmbH
Niederlassung Gundelfingen | Industriestraße 36
79194 Gundelfingen | www.burt.de

4-Zi.-Whg. in Vörstetten

zu vermieten ~120 m², 2 Balk. EBK, Ofen, Parkett,
ebene Du. + Wanne + Fenster i. Bad,
(Hobby)-Keller, Stellpl. u. Gartennutzg.

Zuschriften unter Chiffre 5464 an Primo Verlag,
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach




Teamleiter (m/w/d)

für unsere **Spargel- und Erdbeerverkaufsstände**
ab März bis Juli in Vollzeit gesucht.

Auch für Schüler & Studenten geeignet. Bewerbungen und weitere Informationen:

www.wassmer-spargel-erdbeeren.de oder
bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de

Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr

Fritz Waßmer • Spargel- und Erdbeerkulturen 

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSORTE	AZ*
12	618	Bei uns sind Sie richtig!	Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen	15.03.2023
12	621	Bei uns sind Sie richtig!	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	15.03.2023
13	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	22.03.2023
13	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	22.03.2023
13	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	22.03.2023
17	646	Bauen & Wohnen	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	19.04.2023

*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

PRIMO VERLAGSBÜRO RAPPENECKER GMBH

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen
☎ 07633 9333650 | ✉ primo@verlagsbuero-rappenecker.de

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:
WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601



Kilian Roser
Finanzierungsexperte
Tel. 07644 913336



Arben Rexhepi
Immobilienexperte
Tel. 0761 36887-14

LBS

Was ist Ihre Immobilie wert?
Jetzt kostenlos und
unverbindlich:

Wohnmarktanalyse
www.lbssw-preisfinder.de



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**MY EBLÄTTLE - DIGITAL
IMMER INFORMIERT.**

Carlo Schmid
Schule 

Freitag,
10. März 2023
10:00 - 14:00 Uhr

SAVE
THE
DATE

Tag der offenen Tür an der Carlo Schmid Schule Freiburg

Es erwarten Sie verschiedene Aktionen sowie Präsentationen und Einblick in unsere Schularten im Bereich der beruflichen Bildung.

Carlo Schmid Schule, Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg
www.carlo-schmid-schule.de

Es steckt in Dir

Eine
Schule
des **IB**

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael
Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89

HORTMAN
& BLUST

Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

BEHAbelt 
Made in Germany

Für unseren Hauptsitz im Glottertal (Raum Freiburg) bieten wir folgende

unbefristete Vollzeitstellen

BILANZBUCHHALTER (m/w/d)

VERFAHRENSMECHANIKER (m/w/d)

für Kunststoff- und Kautschuktechnik

MASCHINENBEDIENER (m/w/d)



Alle Informationen zu den Stellen und zum Unternehmen finden Sie unter: www.behabelt.com

BEHA Innovation GmbH · In den Engematten 16 · 79286 Glottertal
Tel.: 07684 907 118 · jobs@behagroup.com · www.behabelt.com

**WEIN
RAUM AUSSTATTUNG**

Wir suchen dich!

In Voll- und Teilzeit

- ▶ **Bodenleger** (w/m/d)
- ▶ **Raumausstatter** (w/m/d)
- ▶ **Verkauf / Beratung
Aufmaß / Bürotätigkeiten** (w/m/d)

**WE WANT
YOU!**

Bewerbungsunterlagen an:

Wein Raumausstattung
Schützenstr. 5/1
79312 Emmendingen
info@raumausstattung-wein.de

- Bodenbeläge
- Parkett
- Gardinen
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Polsterarbeiten
- Markisen

www.raumausstattung-wein.de

PLATZHIRSCH?

Wussten Sie...

... dass Sie auf www.primo-stockach.de
alle Vereinsberichte der Heimatblätter
auch ONLINE lesen können?



Immobilienverkauf?



IB
BAUM
Immobilien

Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0179 - 975 21 15**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
a.baum@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich